I

AVVERTENZE IMPORTANTI

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
- L'apparecchio dovrà essere destinato esclusivamente all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.
- L'apparecchio è concepito per il solo uso domestico e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità del prodotto. In caso di dubbio rivolgersi esclusivamente ad un centro autorizzato.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta posta al di sotto della macchina corrisponda a quella della rete locale.
- Collegare sempre l'apparecchio ad una presa con messa a terra.
- L'uso di prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante dell'apparecchio può provocare danni e incidenti.
- Il cavo di alimentazione non deve venire in contatto con superfici calde.
- Non lasciate l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica; staccate la spina dalla presa di corrente dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Togliere la spina dalla presa di corrente prima di ogni intervento di pulizia o di manutenzione.
- Non lasciare l'apparecchio alla portata di bambini o di incapaci.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica similare in modo da prevenire ogni rischio.
- Dopo aver staccato la spina di alimentazione e dopo che le parti calde si saranno raffreddate, l'apparecchio dovrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo appena umido di acqua aggiungendo poche gocce di detergenti neutri non aggressivi (non usare mai solventi che danneggiano la superficie del prodotto) non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o umide.
- Non utilizzare mai utensili metallici ed appuntiti per ripulire la parte interna dell'apparecchio.
- Solo per il primo impiego vi consigliamo di far funzionare il tostapane a vuoto per qualche minuto, finché tutti i fumi dovuti alla lavorazione della resistenza siano completamente eliminati. Far eseguire almeno 2 cicli completi del timer di cottura.

⚠
- Durante l'uso, le parti accessibili dell'apparecchio diventano calde; evitare di toccarle: PERICOLO DI USTIONI.

- **Questo prodotto non è un giocattolo.**
- Durante l'uso non appoggiare piatti od altri oggetti sopra il tostapane.
- **Il pane può bruciare e pertanto il tostapane non deve essere utilizzato sotto o accanto a tendaggi o altri materiali combustibili; inoltre deve essere sorvegliato.**
- Non inserite più di due fette per ogni fenditura.
- Non mettere mai le parti sotto tensione a contatto con l'acqua: può generarsi un cortocircuito!
- In caso di guasti, difetti o sospetto difetto dopo una caduta, staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non mettere mai in funzione l'apparecchio difettoso. **LE RIPARAZIONI POSSONO ESSERE EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE DAI CENTRI DI ASSISTENZA AUTORIZZATI.** Si declina ogni responsabilità per eventuali danni provocati da interventi di riparazione eseguiti in modo non corretto.
- **Non inserire forchette o altri utensili all'interno del toaster per estrarre il pane, in quanto potrebbero danneggiare le resistenze dell'apparecchio.**
- Non attorcigliate il cavo di alimentazione e non arrotolatelo sull'apparecchio quando è ancora caldo.
- Impostare la manopola di controllo della tostatura su di un livello più basso per pane secco o fine.
- **Non inserire la Vostra mano o qualunque tipo di materiale metallico (ad esempio, coltelli o carta stagnola), all'interno del tostapane.**
- Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- **Questo apparecchio è conforme alla direttiva 89/336 CEE relativa alla compatibilità elettromagnetica.**

• CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI

AVVERTENZE DI FUNZIONAMENTO

- Non utilizzare fette di pane troppo sottili o rotte.
- Non inserite alimenti che possono gocciolare durante la cottura. Oltre a rendere impegnative le operazioni di pulizia, possono essere causa di incendi. E' inoltre importante pulire il cassetto raccoglibriciole (B) da eventuali gocciolamenti prima di ogni utilizzo.
- Non inserire, forzandoli, alimenti troppo grandi.
- **Non inserire forchette o altri utensili all'interno del toaster per estrarre il pane, in quanto potrebbero danneggiare le resisten-ze dell'apparecchio. PERICOLO DI SHOCK ELETTRICO.**

Il modello a 4 fette è stato progettato perchè funzioni esattamente come due tostapani a due fette, combinati in un unico apparecchio. Il modello a 4 fette ha due leve di controllo. Le prime due fessure sono controllate da una leva di accensione e di controllo, le altre due dall'altra. In questo modo, se si dovrà tostare una fetta o due, vi sarà un risparmio d'energia dal momento che sarà necessario accendere un solo interruttore.
Se sarà necessario utilizzare tutte e quattro le tessure, vi è il vantaggio che sarà possibile tostare due diversi tipi di pane. Questo è possibile perché sono presenti due distinte leve di accensione che controllano indipendentemente le due fessure.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (Fig. 1 - 2)
A Fessure per il pane
B Cassetto raccoglibriciole
C Interruttore attivazione/disattivazione suoneria
D Leva accensione
E Interruttore alimentazione con spia
F Manopola regolazione grado di tostatura e scongelamento

ISTRUZIONI PER L'USO
Al primo utilizzo si consiglia di tenere acceso l'apparecchio per qualche minuto in modo da liberarlo dall'odore di "nuovo" e dai fumi dovuti alle lavorazioni delle resistenze.
Si consiglia di conservare l'imballo originale per un eventuale futuro impiego. È infatti il mezzo più adatto per una corretta protezione dagli urti durante il trasporto. **Prima di usare il prodotto attenersi scrupolosamente a quanto riportato nel paragrafo «AVVERTENZE IMPORTANTI».**

Preparazione dei toast
Inserire la spina del tostapane e accendere l'interruttore di alimentazione (E); la relativa spia si accenderà.
Regolare il grado di tostatura agendo sulla manopola (F). Più alto sarà il numero scelto, più tostato sarà il pane.
Inserire le fette di pane all'interno delle fenditure del tostapane e abbassare la leva di accensione (D) finché non rimane bloccata (Fig. 3).
Nota: se l'apparecchio non è collegato alla rete di alimentazione, la leva non si blocca.
La leva (D) salterà su automaticamente una volta che il ciclo di tostatura sarà completo e questo sarà segnalato dall'attivazione della suoneria della marcia di Topolino, solo nel caso sia stato attivato il relativo interruttore (C) posto sul retro dell'apparecchio.
Per interrompere il processo di tostatura in qualsiasi momento, spegnere l'interruttore di alimentazione (E) e la leva (D) salterà su.
Una volta finita la tostatura, spegnere sempre l'apparecchio mediante l'interruttore di alimentazione (E).
ATTENZIONE: se l'interruttore di alimentazione (E) è attivo, non vuol dire che il tostapane sia in funzione. Il tostapane è in funzione, soltanto se si fa pressione verso il basso sulla leva di accensione (D).
Per rendere più spiritoso l'aspetto del vostro toast, ogni fessura (A) del tostapane è dotata al suo interno di piastre con la faccia di Topolino che verrà impressa su ogni fetta di pane.

Funzione scongelamento
Ruotando la manopola (F), selezionare l'impostazione scongelamento ("defrost") per gli alimenti congelati presi direttamente dal freezer, dopo averli inseriti nelle apposite fessure (A); quindi abbassare a leva di accensione (D). Dopo un ciclo, utilizzare un secondo ciclo se necessario perché si scongeli completamente. Dipenderà ovviamente dalle dimensioni dell'alimento e dal tipo di alimento da scongelare. Una volta scongelato, utilizzare un'impostazione superiore per dorare e tostare a seconda del proprio gusto.

PULIZIA
E' severamente vietato smontare l'apparecchio o cercare di intervenire in qualsiasi modo all'interno dello stesso.
Mantenere l'apparecchio ben pulito e in ordine vi garantirà una tostatura ottimale e una maggiore durata della macchina stessa.

- **Prima di procedere alla pulizia del prodotto, spegnere l'apparecchio premendo il tasto (E) e staccare la spina dalla presa di corrente.**
- **Prima di pulire la macchina, aspettare che si raffreddi.**
- **Utilizzare solo ed esclusivamente un panno appena umido.**
- **Non immergere la macchina in acqua o altri liquidi.**
- **Asciugare sempre a mano le parti della macchina, senza inserirle nel forno o nel forno a microonde.**
- **Non utilizzare mai utensili metallici ed appuntiti per ripulire la parte interna dell'apparecchio.**
- **Dopo ogni utilizzo, staccare la spina e svuotare il cassetto raccoglibriciole (B) (Fig. 4).**

Di tanto in tanto, pulire l'esterno della macchina con un panno umido, senza usare detergenti abrasivi poiché si potrebbe rovinare la superficie, e poi asciugare.

GB

IMPORTANT WARNINGS

- Read the instructions carefully before use.
- The appliance is to be used only for the use for which it was expressly designed. All other uses are to be considered unfit and therefore dangerous.
- This product is intended for household use only; it may not be operated for commercial or industrial purposes.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc.).
- Make sure the product is in good condition after you have removed the packing. In case of doubt, contact only an authorised centre.
- Before you connect the appliance to the supply mains, check that the voltage indicated on the data plate found underneath the machine corresponds to that of the local mains.
- Always plug the appliance to a grounded electrical outlet.
- Use of extension cords not authorised by the appliance's manu-facturer may cause damage, injuries and accidents.
- The power cable must not come into contact with hot surfaces.
- Do not leave this appliance unattended when it is plugged in.; always unplug immediately after use.
- Keep away from heated surfaces.
- Remove the plug from the socket-outlet before any cleaning or maintenance operation.
- Never leave the appliance within the reach of children or unable persons.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manu-facturer or by its Technical Assistance department or in any case by a person with similar qualifications so as to prevent all risks.
- After having disconnected the power plug and after all the hot parts have cooled down, the appliance must be cleaned only with a non-abrasive, slightly dampened cloth, adding a few drops of neutral, non-aggressive detergent (never use solvents that damage the paint). Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Never touch the appliance with wet or damp hands.
- Never use sharp metal utensils for cleaning the interior of the appliance.
- For first-time use only: we recommend switching on the toaster while empty for a few minutes until all of the smoke from the machining processes used on the heating element is completely eliminated. Set at least two full timer toasting cycles.
- During use, the accessible parts of this appliance become hot - do not touch them.

⚠
- The accessible parts of the appliance become hot during use. Do not touch: RISK OF BURNS.

- **This product is not a toy.**
- Do not set dishes or other objects on top of the toaster during use.
- **The bread may burn, so the toaster must not be used underneath or near curtains or other combustible materials. It must also be watched.**
- Do not insert more than two slices into each slot and/or centring guide.
- Never put the live parts in contact with water. It can cause a short circuit!
- In the event of faults, defects or a suspected defect following a fall, immediately take the plug out of the socket-outlet. Never put the defective appliance into operation. **ONLY AUTHORISED SERVICE CENTRES CAN MAKE REPAIRS.** The manufacturer declines all responsibility for any damage caused by repair jobs performed incorrectly.
- **Do not put forks or other utensils inside the toaster to remove the bread since they could damage the resistors of the appliance.**
- Do not twist the power supply chord, or wind it around the toaster while still warm.
- Set the browning control knob to a lower setting for dry or thin bread.
- **Do not insert your hands or metallic components of any kind (i.e. knives or aluminium foil) inside the toasting slots.**
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- **This appliance is in conformity with directive 89/336 EEC regard-ing electromagnetic compatibility.**

• ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS

OPERATION PRECAUTIONS

- Do not use slices of bread that are too thin or broken.
- Do not put in food products that may drip during toasting. In addition to making cleaning difficult and time-consuming, they can cause fires. It is also important to clean the crumb tray (B) of any drippings before every use.
- Do not insert food product that are too large by forcing them in.
- **Do not put forks or other utensils inside the toaster to remove the bread since they could damage the resistors of the appliance. RISK OF ELECTRIC SHOCKS.**

The 4-slice model has been designed to operate exactly like two 2-slice toasters combined in a single appliance. The 4-slice model has two control levers. The first two slots are controlled by one switch-on and control lever, the other two slots are controlled by another lever. This way, it is possible to save energy when toasting one or two slices of bread, since only one side of the appliance is switched on. When using all four slots, there is an advantage in that it is possible to toast two different types of bread. This is possible because of the two distinct start levers that control the two sets of slots independently.

DESCRIPTION OF PARTS (Fig. 1 - 2)
A Toasting slots
B Crumb tray
C Sound on/off switch
D Start lever
E Power switch with indicator light
F Browning and defrost knob

INSTRUCTIONS FOR USE
Keep the appliance on for a few minutes the first time it is used so as to get rid of the "new" odour and the fumes caused by the machining of the resistors.
Keep the original packing for future use if it should prove necessary. It is the best way to properly protect it from being damaged during transportation.
Before using this product, be sure to carefully follow the instructions supplied in the section entitled "IMPORTANT WARNINGS".

Preparing toast
Plug the toaster into the mains power socket and switch on the power switch (E); the indicator light will switch on.
Adjust the browning setting using the knob (F). Higher settings mean browner toast.
Insert the slices of bread into the slots in the toaster and lower the start lever (D) until it remains locked in position (Fig. 3).
Note: if the appliance is not plugged into the mains electricity, the lever will not stay down.
The lever (D) will rise back up automatically once the toasting cycle has been completed and this will be signalled by the playing of the Mickey Mouse song, although the song will only play if the relevant switch (C) on the back of the appliance has been set to on.
To stop the toasting process at any moment, switch off the power switch (E) and the lever (D) will move to up.
Always switch the off the appliance at the power switch (E) after it has finished toasting.
CAUTION: if the power switch (E) is set to on, this does not mean that the toaster is working; the toaster only works when the start lever (D) is pressed down.
To make your toast look more fun, each slot (A) on the toaster has the face of Mickey Mouse inside it, and this will be toasted onto each slice of bread.

Defrost function
Turn the knob (F) to the defrost function ("defrost") for frozen bread directly from the freezer, after first inserting the bread into the proper slots (A); then lower the start lever (D). After one cycle, repeat this process if necessary to defrost the bread completelly. This will depend on the size and type of the bread being defrosted. Once defrosted, use a higher setting to brown the bread according to taste.

CLEANING
It is severely forbidden to disassemble the appliance or to try in any way to work on it inside.
Keeping the appliance clean and tidy will ensure you will get optimum toasting and a longer lifetime of the appliance.

- **Before cleaning the appliance, switch it off by pressing the button (E) and unplug it from the mains socket.**
- **Wait for the appliance to cool down before cleaning.**
- **Use only a slightly dampened cloth.**
- **Do not immerse the appliance in water or other liquids.**
- **Always dry the appliance parts by hand without putting them in an oven or microwave.**
- **Never use sharp metal utensils for cleaning the interior of the appliance.**
- **Unplug the appliance and empty the crumb tray (B) after each use (Fig. 4).**

From time to time clean the exterior of the appliance with a damp cloth and then dry. Do not use abrasive detergents since they could ruin the surface.

F

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- Lire attentivement les intructions avant toute utilisation.
- L'appareil doit être exclusivement destiné à l'utilisation pour la-quelle il a été conçu. Toute autre forme d'utilisation est à considérer inappropriée et donc dangereuse.
- N'exposez pas l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- L'appareil a été conçu pour un usage domestique et ne doit pas être destiné à une utilisation commerciale ou industrielle.
- S'assurer de l'intégrité du produit après avoir enlevé l'emballage. En cas de doute, s'adresser à un centre agréé exclusivement.
- Avant de brancher l'appareil au réseau d'alimentation, contrôler que la tension indiquée sur la plaque située en dessous de la machine correspond à celle du réseau local.
- Toujours brancher l'appareil à une prise avec mise en terre.
- L'utilisation de rallonges électriques non autorisées par le fabricant de l'appareil peut entrainer des détériorations et des accidents.
- Le câble d'alimentation ne doit pas se trouver en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorqu'il est branché au réseau électrique; le débrancher de la prise de courant après chaque utilisation.
- Ne pas mettre l'appareil au-dessus ou à proximité d'une source de chaleur.
- Enlever la prise de la prise de courant avant chaque intervention de nettoyage ou d'entretien.
- Ne laissez jamais l'appareil à la portée des enfants ou des personnes incapables.
- Si le câble d'alimentation est détérioré il doit être remplacé par le fabricant ou son service d'assistance technique ou bien par une personne possédant des qualifications similaires de façon à prévenir tous les risques possibles.
- Après avoir débranché la prise d'alimentation et attendu que les parties chaudes se soient refroidies, on peut nettoyer l'appareil avec un linge non abrasif uniquement, à peine humidifié, avec quelques gouttes de détergent neutre non agressif (ne jamais utiliser de solvants qui détériorent la surface du produit). Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne jamais utiliser d'ustensiles métalliques ou à pointe pour nettoyer la partie interne de l'appareil.
- Avant la première utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de faire fonctionner le grille-pain à vide pendant quelques minutes, de façon à ce que toutes les fumées dues au fonctionnement de la résistance soient entièrement éliminées. Effectuer au moins 2 cycles complets de la minuterie de cuisson.
- Pendant l'utilisation, les parties accessibles de l'appareil deviennent très chaudes; éviter de les toucher.

⚠
- Pendant l'usage, les parties accessibles de l'appareil deviennent chaudes; éviter de les toucher: RISQUE DE BRULURES.

- **Ce produit n'est pas un jouet.**
- Durant l'utilisation, ne pas poser d'assiettes ou d'autres objets sur le grille-pain.
- **Le pain peut brûler c'est pourquoi le grille-pain ne pas être placé sous ou à côté des rideaux ou autre matériau combustible. De plus, l'appareil doit être surveillé.**
- N'introduisez pas plus de deux tranches de pain et/ou pizzas dans chaque fente.
- Ne jamais mettre les parties sous tension en contact avec l'eau: cela pourrait causer un court-circuit!
- En cas de panne, défaut ou possibilité de détérioration après une chute, débrancher immédiatement l'appareil de la prise de courant. Ne jamais mettre en marche un appareil défectueux. **LES RÉPA-RATIONS PEUVENT UNIQUEMENT ÊTRE EFFECTUÉES DANS LES CENTRES D'ASSISTANCE AGRÉÉS.** Toute responsabilité est déclinée en cas de dommrâge dû à des réparations effectuées non correctement.
- **Ne pas introduire de fourchettes ou autres ustensiles à l'intérieur du grille-pain pour extraire le pain sous peine d'abimer les résistances de l'appareil.**
- Ne pas tortiller le câble d'alimentation ni l'enrouler autour de l'appareil quand il est encore chaud.
- Régler le bouton de contrôle de cuisson sur un degré plus pas pour le pain sec ou les tranches fines.
- **Ne pas introduire la main ou un quelconque matériau métallique (par exemple couteau ou feuille d'étain) à l'intérieur du grille-pain.**
- Si vous décidez de vous défaire de l'appareil, il est conseillé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation. Il est en outre recommandé d'exclure toute partie de l'appareil susceptible de constituer une source de danger, spécialement pour les enfants qui pourraient jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles peuvent constituer une source potentielle de danger.
- **Cet appareil est conforme à la directive 89/336 CEE concernant la compatibilité électromagnétique.**

• TOUJOURS CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENTS CONCERNANT
- Ne pas utiser de tranches de pain trop fines ou cassées.
- Ne pas introduire d'aliments qui pourraient couler pendant la cuisson. En plus d'augmenter la difficulté du nettoyage, ils pourraient être cause d'incendie. Il est également important de nettoyer le tiroir ramasse-miettes (B) des aliments qui auraient éventuellement coulé, avant chaque utilisation.
- Ne pas introduire, en forçant, d'aliments trop gros.
- **Ne pas insérer de fourchette ou autre utensile à l'intérieur du grille-pain pour en extraire le pain car cela pourrait en-dommâger les résistances de l'appareil. DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE.**

Le modèle à 4 tranches a été concpu pour fonctionner exactement comme deux grille-pain à 2 tranches, combinés en un unique appareil. Le modèle à 4 tranches a deux leviers de commande. Les deux premières fentes sont contrôlées par un levier de mise en marche et de commande, alors que les deux autres fentes sont gérées par l'autre levier. De cette façon, si on doit griller une tranche ou deux, on obtient une économie d'énergie dans la mesure où il n'est nécessaire d'allumer qu'un seul interrupteur.
S'il est nécessaire d'utiliser les quatre fentes, on a l'avantage de pouvoir griller deux types différents de pain. Cela est possible grâce à la présence des deux leviers distincts de mise en marche qui contrôlent indépendamment les deux fentes.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS (Fig. 1 - 2)
A Fentes pour le pain
B Tiroir de récupération des miettes
C Interrupteur actionnement/arrêt sonnerie
D Levier de mise en marche
E Interrupteur alimentation avec voyant lumineux
F Poignée de réglage degré de grillage ou de décongélation

UTILISATION
Lors de la première utilisation, il est conseillé de laisser l'appareil allumé quelques minutes afin de libérer l'odeur de «neuf» et les fumées dûes au travail des résistances.
Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine pour une éventuelle réutilisation. Cet emballage est en effet le moyen le plus adapté de protéger l'appareil des heurts du transport. **Avant d'utiliser le produit, suivre scrupuleusement les indications contenues dans le paragraphe «INSTRUCTIONS IMPORTANTES».**

Préparation des toasts
Brancher la fiche du grille-pain et allumer l'interrupteur d'alimentation (E) ; le voyant lumineux correspondant doit s'allumer.
Régler le degré de grillage en agissant sur la poignée (F). Plus le numéro choisi est élevé, et plus le pain sera grillé.
Introduire les tranches de pain à l'intérieur des fentes du grille-pain et baisser le levier de mise en marche (D) jusqu'à ce qu'il reste bloqué (Fig. 3).
Note: si l'appareil n'est pas brancher au réseau d'alimentation, le levier ne se bloque pas.
Le levier (D) saute automatiquement lorsque le cycle de grillage est terminé et cela est signalé par l'actionnement de la musique de Mickey, seulement si l'interrupteur correspondant (C), situé au dos de l'appareil, a été actionné.
Pour interrompre le processus de grillage à tout moment, éteindre l'interrupteur d'alimentation (E) et le levier (D) saute automatiquement.
Lorsque le grillage est terminé, éteindre toujours l'appareil en agissant sur l'interrupteur d'alimentation (E).
ATTENTION: si l'interrupteur d'alimentation (E) est actif, cela ne signifie pas que le grille-pain est en fonction; pour faire fonctionner l'appareil, baisser le levier de mise en marche (D).
Pour rendre votre toast plus amusant, chaque fente (A) du grille-pain est munie à l'intérieur de plaques avec le visage de Mickey qui s'imprime sur chaque tranche de pain.

Fonction décongélation
En tournant la poignée (F), sélectionner la fonction décongélation (defrost") pour les aliments congelés qui doivent être directement prélevés du congélateur et introduits dans les fentes (A); abaisser ensuite le levier de mise en marche (D). Après un premier cycle, utiliser un deuxième cycle si nécessaire pour décongeler entièrement le pain. Une fois décongelé, utiliser un réglage supérieur pour dorer et griller selon les goûts.

NETTOYAGE
Il est sévèrement interdit de démonter l'appareil ou d'essayer d'une quelconque façon d'intervenir à l'intérieur.
Conserver l'appareil propre et en ordre vous garantira un fonction-nement optimal et une longue durée.

- **Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, éteindre ce dernier en frappant la touche (E) et débrancher la fiche de la prise de courant.**
- **Avant de nettoyer l'appareil, attendre qu'il ait refroidi.**
- **Utiliser uniquement un linge à peine humide.**
- **Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.**
- **Toujours sécher les parties de l'appareil à la main, sans les mettre dans le four ou le four à microondes.**
- **Ne jamais utiliser d'ustensiles métalliques ou à pointe pour nettoyer les parties internes de l'appareil.**
- **Après chaque utilisation, débrancher la prise et vider le tiroir ramasse-miettes (B) (Fig. 4).**

Nettoyer de temps en temps l'extérieur de l'appareil avec un linge humide sans utiliser de détergents abrasifs qui abiment les surfaces, puis essuyer.

D

WICHTIGE HINWEISE

- Die Bedienungsanleitung vor Gebrauch aufmerksam lesen.
- Dieses Gerät darf nur für den vorgegebenen Zweck, für den es entwickelt wurde, verwendet werden Ein anderer Einsatz ist nicht zulässig und daher gefährlich.
- Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.
- Nach Entfernen der Verpackung das Gerät auf Schäden überprü-fen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte ausschließlich an einen autorisierten Kundendienst.
- Bevor das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Der Einsatz von nicht vom Hersteller zugelassenen Verlänge-rungskabeln kann Schäden verursachen und ist eine Unfallge-fahr.
- Das Anschlusskabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es am Stromnetz angeschlossen ist. Nach jedem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät nicht auf oder in die Nähe von Hitzequellen stellen.
- Vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten stets den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Gerät stets außer Reichweite von Kindern oder ungeeigneten Personen halten.
- Ist das Anschlusskabel beschädigt, muss es ausgetauscht werden. Um Gefahren zu vermeiden, bringen Sie in diesem Fall das Gerät zum Hersteller, zum Kundendienst oder zu einem Fachelektri-ker.
- Nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen worden ist und die heißen Teile abgekühlt sind, kann die Maschine mit einem weichen, nicht kratzenden und leicht feuchtem Tuch gereinigt werden. Es können einige Tropfen mildes Spülmittel verwendet werden (nie Lösungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen können). Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nie mit nassen oder feuchten Händen berühren.
- Das Innere des Geräts nie mit Metallwerkzeugen oder spitzen Gegenständen reinigen.
- Toaster nur beim Erstgebrauch einige Minuten lang leer laufen lassen, bis sich der Rauch, der auf die Verarbeitung des Widerstands zurückführbar ist, ganz einstellt. Mindestens 2 komplette Röstzeituhr-Zyklen ausführen.
- Beim Gebrauch erhitzen sich die zugänglichen Geräteteile; daher möglichst nicht anfassen.

⚠
- Während des Gebrauchs werden alle zugänglichen Teile des Gerätes heiss: VERBRENNUNGSGEFAHR

- **Dieses Produkt ist kein Spielzeug.**
- Während des Gebrauch keine Teller oder andere Gegenstände auf den Toaster stellen.
- **Brot kann brennen. Aus diesem Grund darf der Toaster nicht unter oder neben Vorhängen oder anderen brennbaren Gegenständen benutzt werden. Der Toaster muss während des Gebrauch beauf-sichtigt werden.**
- Je Schlitz bzw. Sandwich-Zange max. zwei Brotscheiben vorsehen.
- Die unter Spannung stehenden Geräteteile dürfen nicht in Kontakt mit Wasser kommen: es besteht Kurzschlussgefahr!
- Bei Störungen, Defekten oder Verdacht auf Defekte nach Herun-terfallen des Geräts sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen. Defekte Geräte nie in Betrieb nehmen. **REPARATUREN DÜRFEN NUR VON AUTORISIERTEN KUNDENDIENSTSTELLEN VOR-GENOMMEN WERDEN.** Für falsch ausgeführte Reparaturen wird keine Haftung übernommen.
- **Zum Herausziehen des Brotes keine Gabeln oder andere Werkzeuge in den Toaster einführen, da diese die Heizdrähte beschädigen können.**
- Das Anschlusskabel nicht aufwickeln und nicht um das Gerät wickeln, solange dieses noch heiß ist.
- Bei trockene oder dünnen Brotscheiben den Drehschalter zum Einstellen der Toaststufe auf eine niedrigere Stufe einstellen.
- **Niemals mit den Händen in den Toaster greifen und keiner-lei Metallmaterial (z. B. Messer oder Stanniolpapier) in den Toaster einführen.**
- Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Netzkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstähig ist. Darüber hinaus sind all die Geräteteile unschädlich zu machen, die vor allem für Kinder, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten, eine Gefahr darstellen.
- Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar!
- **Dieses Gerät entspricht der EWG-Richtlinie 89/336 (elektroma-gnetischer Verträglichkeit).**

• GEBRAUCHSAN-LEITUNG GUT AUFHEBEN

BETRIEBSWARNUNGEN
- Keine zu dünne oder gebrochene Brotscheiben verwenden.
- Keine Lebensmittel einführen, die beim Toasten tropfen können. Diese Lebensmittel können die Reinigung erschweren und können eine Brandursache sein. Es ist sehr wichtig, dass der Krümel-Auffangbehälter (B) vor jedem Gebrauch von eventuell Herabgetropften gereinigt wird.
- Keine zu großen Lebensmittel unter Kraftaufwand einführen.
- **Zum Herausziehen des Brotes keine Gabeln oder andere Werkzeuge in den Toaster einführen, da diese die Heizdrähte beschädigen können. ELEKTRISCHER SCHLAG-GEFAHR.**

Das Modell für 4 Toast ist so ausgelegt, dass es wie ein Toaster mit zwei Toastscheiben funktioniert, in einem einzigen Gerät vereint. Das Modell für 4 Toastscheiben hat zwei Hebevorrichtungen zur Kontrolle. Die ersten beiden Öffnungen sind von einer der Hebevorrichtungen zum Toasten und Kontrollieren gesteuert, die anderen beiden von der anderen. So können Sie, sollten Sie nur eine oder zwei Scheiben Toast zubereiten wollen, Energie sparen, da Sie nur einen der Schalter einschalten müssen.
Bei Bedarf alle 4 Öffnungen verwenden, somit ist es auch möglich zwei verschiedene Brotsorten zu toasten. Dies ist mit den beiden verschiedenen Hebevorrichtungen unabhängig von den Öffnungen möglich.

BESCHREIBUNG KOMPONENTEN (Fig. 1 - 2)
A Öffnungen Toast
B Krümel Auffangbehälter
C Druckknopf zum Ein- und Ausschalten des Tonsignals
D Einschalthebel
E Stromkabel mit Anzeige
F Einstellgriff Röstgrad und Auftaufunktion

BEDIENUNGSANLEITUNG
Beim erstmaligen Gebrauch sollte das Gerät einige Minuten eingeschaltet bleiben, so dass es vom Geruch des „Neuen" und von der Rauchentwicklung befreit wird, die durch die Verarbeitung der Heizdrähte bedingt ist.
Wir empfehlen die Originalverpackung für einen späteren Gebrauch aufzubewahren. Sie ist die beste Verpackung mit gutem Schutz gegen Stöße beim Transport. **Sich vor dem Produktgebrauch strengstens an den Abschnitt «WICHTIGE HINWEISE» halten.**

Zubereitung von Toasts
Toaster einstecken und den Stromschalter einschalten (E). Das Signal leuchtet auf.
Röstgrad mit dem Drehknopf einstellen (F). Je höher die Nummer desto stärker wird das Brot getoastet.
Die Brotscheiben einlegen und den Einschalthebel nach unten drücken (D), bis er einrastet (Fig. 3).
Anmerkung: sollte der Toaster nicht an eine Stromquelle angeschlossen sein, rastet der Hebel nicht ein.
Der Hebel (D) springt automatisch nach oben, wenn der Toast getoastet ist und wird durch das akustische Signal angezeigt, sollte der entsprechende Druckschalter (C) eingeschaltet sein, der sich auf der Rückseite des Gerätes befindet.
Zur Unterbrechung des Toastvorgangs in jedem Moment, schalten Sie den Ein-Ausschalter (E) aus under der Hebel (D) springt nach oben.
Bei Beendigung des Toastvorgangs, schalten Sie das Gerät mit dem Ein-Ausschalter ab (E).
ACHTUNG: Sollte der Schalter (E) aktiv sein, ist der Toaster nicht notwendigerweise in Betrieb. Der Toaster ist nur dann in Betrieb, wenn der Einschalthebel nach unten gedrückt wird (D).
Um den Toast sympathischer zu gestalten, ist Ihr Toaster in jeder Öffnung (A) mit Platten in Micky Mouse Form ausgestattet, die in jeder Scheibe des Toast eingebacken wird.

Auftaufunktion
Stellen Sie das Gerät mit dem Drehschalter (F) in die Auftaufunktion ("defrost") für alle aus dem Gefrierfach gelagerten Lebensmittel ein, nachdem Sie sie in die Öffnungen (A) gelegt haben; drücken Sie dann den Einschalthebel (D) nach unten. Nach dem ersten Auftauzyklus kann ein zweiter erfolgen sollte dies notwendig sein. Die Länge des Auftauvorgangs hängt von dn jeweiligen Lebensmitteln und deren Größe ab. Nach dem Auftauen, stellen Sie den Toaster auf eine höhere Röststufe ein, um zu toasten oder goldbraun zu backen.

PFLEGE
Ein Zerlegen des Gerätes oder Arbeiten im Inneren des Gerätes sind streng verboten.
Wird das Gerät sauber und ordentlich gehalten, wird damit eine opti-males Toasten und eine lange Haltbarkeit des Gerätes garantiert.

- **Vor der Reinigung das Gerät mit der Drucktaste (E) abschalten und den Stromstecker aus der Stromquelle entfernen.**
- **Vor der Reinigung abwarten, dass sich das Gerät abkühlt.**
- **Nur und ausschließlich einen leicht feuchten Lappen benutzen.**
- **Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tau-chen.**
- **Die Maschinenteile stets von Hand trocknen, niemals zum Trocknen in einen Ofen oder Mikrowellenherd legen.**
- **Das Innere des Geräts nie mit Metallwerkzeugen oder spitzen Gegenständen reinigen.**
- **Nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und den Krümel-Auffangbehälter (B) entleeren (Fig. 4).**

Von Zeit zu Zeit das Gerät außen mit einem feuchten Lappen reinigen. Keine Scheuermittel verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen können. Anschließend abtrocknen.

E

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

- Leer atentamente las instrucciones antes del uso.
- El aparato deberá ser usado exclusivamente para lo que ha sido creado. Cualquier otro tipo de uso se debe considerar no correcto y por lo tanto peligroso.
- No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc...).
- El aparato ha sido concebido solo para uso doméstico y no se le debe dar un uso comercial o industrial.
- Después de haber quitado el embalaje, cerciorarse que el aparato no se encuentre dañado. En caso de dudas dirigirse exclusiva-mente a un centro autorizado.
- Antes de enchufar el aparato a la alimentación comprobar que la tensión indicada en la etiqueta ubicada debajo del mismo aparato corresponda a la de la red de alimentación local.
- Conectar si

controlo. As primeiras duas fendas são controladas por uma alavanca de ligação e de controlo, as outras duas por outra alavanca. Assim, quando desejar torrar apenas uma ou duas fatias, poupará energia pois será necessário ligar apenas um interruptor.
Se desejar utilizar todas as 4 fendas, o aparelho também oferece a vantagem de poder torrar dois tipos de pão diferentes, graças às duas alavancas de ligação diferentes que controlam separadamente as duas fendas.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES (Fig. 1 - 2)
A Fendas para o pão
B Tabuleiro para a recolha de migalhas
C Interruptor de activação/desactivação com avisador sonoro
D Alavanca de ligação
E Interruptor de alimentação com luz avisadora
F Manípulo de regulação do grau de torragem e descongelamento

INSTRUÇÕES DE USO
Quando o aparelho for utilizado pela primeira vez é aconselhável-mantê-lo em funcionamento por alguns minutos, de modo que possa eliminar o odor de "novo" e os fumos provocados pelo trabalho das resistências.
Aconselhamos conservar a embalagem original para possíveis utili-zações futuras. Este é o meio mais apropriado para uma protecção correcta contra choques durante o transporte. **Antes de usar o produto, respeitar escrupulosamente as indicações do parágrafo «AVERTÊNCIAS IMPORTANTES».**

Preparação da torrada
Insira a ficha do aparelho na tomada e ligue o interruptor de alimentação (E); a luz avisadora acender-se-á.
Regule o grau de torragem, actuando no manípulo (F). Quanto maior o número escolhido, mais torrado ficará o pão.
Coloque as fatias de pão dentro das fendas da torradeira e abaixe a alavanca de ligação (D) até bloquedá-la (Fig. 3).
Nota: se o aparelho não estiver ligado à rede de alimentação, a alavanca não se bloqueia.
A alavanca (D) saltará automaticamente quando o ciclo de torragem estiver concluído e isto é assinalado pela activação do avisador sonoro com a "Marcha do Mickey", somente no caso de ter sido activado o interruptor (C) posto atrás do aparelho.
Para interromper o processo de torragem em qualquer momento, desligue o interruptor de alimentação (E) e a alavanca (D) saltará.
Uma vez concluída a torragem, desligue o aparelho por meio do interruptor de alimentação (E).
ATENÇÃO se o interruptor de alimentação (E) estiver activado, não quer dizer que a torradeira está a funcionar. A torradeira só funciona quando se carrega na alavanca de ligação (D).
Para dar um aspecto mais divertido às suas torradas, cada fenda (A) da torradeira possui grelhas com a cara do Mickey, que ficará estampada na fatia de pão.

Função de descongelamento
Rodando o manípulo (F), seleccione a configuração de descongelamento ("defrost") para o alimento congelado retirado directamente do congelador, depois de o ter inserido nas fendas da torradeira (A); abaixe a alavanca de ligação (D). Depois de um ciclo, utilize um segundo ciclo se necessário, de maneira a descongelar o alimento por completo. Dependerá obviamente das dimensões do alimento e do tipo de alimento que desejar descongelar. Uma vez descongelado, utilize uma configuração superior para dourar e torrar a gosto.

LIMPEZA
É expressamente proibido desmontar o aparelho e tentar efectuar qualquer operação no interior do mesmo.
Se o aparelho for mantido bem limpo e em ordem será garantido um tostado ideal e uma maior duração da própria máquina.
- **Antes de proceder à limpeza do produto, desligue o aparelho por meio do interruptor (E) e retire a ficha da tomada de corrente.**
- **Antes de limpar a máquina deve-se esperar que esteja fria.**
- **Utilizar só e exclusivamente um pano levemente humedecido.**
- **Não mergulhar a máquina em água ou outros líquidos.**
- **Secar as partes da máquina sempre manualmente, sem introduzi-las no forno ou no forno microondas.**
- **Não utilizar utensílios metálicos e pontiagudos para limpar a parte interna do aparelho.**
- **Cada vez que o aparelho for utilizado, deve-se desligar a ficha e esvaziar a gaveta para migalhas (B) (Fig. 4).**

De vez em quando deve-se limpar o externo da máquina com um pano humedecido, sem utilizar detergentes abrasivos, que poderiam estragar a superfície, e, em seguida, deve-se secá-lo.

NL

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Lees de instructies aandachtig voor gebruik.
- Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het doel waar hij specifiek voor is ontworpen. Ieder ander gebruik moet als oneigenlijk en dus gevaarlijk worden beschouwd.
- Het apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik geschikt en mag niet gebruikt worden voor commerciële en industriële doeleinden.
- Controleer, na de verpakking te hebben verwijderd, of het product intact is. Wend u in geval van twijfel uitsluitend tot een erkend servicecentrum.
- Voordat het apparaat op het net wordt aangesloten moet er eerst gecontroleerd worden of de spanning die op het plaatje onder op de machine staat, gelijk is aan die van het beschikbare net.
- Sluit het apparaat altijd aan op een geaard stopcontact.
- Het gebruik van elektrische verlengsnoeren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, kan schade en ongelukken veroorzaken.
- Het elektriciteitssnoer mag niet in contact komen met warme delen van de machine.
- Laat het apparaat niet onbewaakt achter wanneer het op het elektriciteitsnet is aangesloten; haal de stekker na ieder gebruik uit het stopcontact.
- Zet het apparaat niet op of bij warmtebronnen.
- Haal voor iedere schoonmaak- of onderhoudsbeurt, de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat nooit aan staan in de aanwezigheid van kinderen of incompetente personen.
- Als het elektriciteitssnoer kapot is, moet het worden vervangen door de fabrikant of door een technisch servicecentrum of in ieder geval door een persoon met een vergelijkbare kwalificatie om ieder risico uit te sluiten.
- Na uiteraard eerst de stekker uit het stopcontact te hebben gehaald en nadat de warme gedeeltes afgekoeld zijn, mag de machine alleen schoongemaakt worden met een licht vochtige, niet schurende doek, waaraan een paar druppels neutraal en niet agressief wasmiddel aan toegevoegd zijn (GEBRUIK GEEN OPLOSSINGEN DIE DE VERF AANTASTEN); **DOMPEL HET APPARAAT NIET IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN.**
- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen.
- Gebruik nooit metalen of scherpe gereedschappen om de binnenkant van het apparaat schoon te maken.
- Alleen als het broodrooster voor de eerste keer wordt gebruikt wordt het aangeraden om het enkele minuten leeg in werking te zetten totdat alle de rook die wordt veroorzaakt door de verwarmingselementen helemaal verdwijnt. Voer tenminste twee complete cyclussen van de kookwekker uit.
- Tijdens het gebruik worden de delen van het apparaat warm; niet aanraken.

⚠ • Tijdens het gebruik worden de toegankelijke onderdelen warm; vermijdt het contact hiermee, VERBRANDINGSGEVAAR.

- **Dit product is geen speelgoed.**
- Zet tijdens het gebruik geen borden of andere voorwerpen op de broodrooster.
- **Brood kan branden, de broodrooster mag dus niet onder of naast gordijnen of andere brandbare materialen worden gebruikt; bovendien moet er toezicht op worden gehouden.**
- Niet meer dan twee sneden in de gleuf of in de klem zetten.
- Breng nooit de delen onder spanning nooit in contact met water: er kan kortsluiting ontstaan!
- Haal, in het geval van storing, gebreken of mogelijke defecten na een val, de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Zet het kapotte apparaat niet aan. **DE REPARATIES MOGEN ALLEEN DOOR ERKENDE SER-**

VICE CENTRA UITGEVOERD WORDEN. ledere verantwoording voor eventuele schade door verkeerd uitgevoerde reparaties wordt afgewezen.
- **Steken geen vorken of andere gereedschappen in de broodrooster om het brood eruit te halen, hierdoor zouden de weerstanden beschadigd kunnen raken.**
- Zorg dat de elektriciteitssnoer niet gedraaid raakt, en draai het snoer niet om het apparaat als het nog warm is.
- Zet de bedieningsknop voor het roosteren bij droog of dungesneden brood op een lagere stand.
- **Steek geen handen of metalen voorwerpen (bijvoorbeeld messen of aluminiumfolie) in de broodrooster.**
- Zorg dat het apparaat niet worden blootgesteld aan weersom-standigheden (regen, zon, enz.)
- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen, aange-zien het een potentiële bron van gevaar vormt.
- Indien wordt besloten dit apparaat weg te gooien, wordt aange-raden hem buiten gebruik te stellen door het elektriciteitssnoer door te snijden. Daarnaast wordt aangeraden de onderdelen van het apparaat die gevaarlijk kunnen zijn, vooral voor kinderen die met het apparaat zouden kunnen gaan spelen, onschadelijk te maken.
- **Dit apparaat voldoet aan de EEG richtlijn 89/336 voor elektromagnetische compatibiliteit.**

• GOOI DEZE INSTRUCTIES NIET WEG.

GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN
- Gebruik geen al te dunne of kapotte sneden brood.
- Doe geen voedingsmiddelen in het apparaat die tijdens het roos-teren kunnen druppelen. Dit maakt niet alleen het schoonmaken moeilijker, maar kan ook brand veroorzaken. Daarnaast is het belangrijk eventueel druppels van eerder gebruik uit het opvang-bakje voor kruimels (B) te verwijderen.
- Er mogen geen te grote voedingsmiddelen in worden gestoken door ze erin te duwen.
- **Steek geen vorken of andere gereedschappen in de broodrooster om het brood eruit te halen, hierdoor zouden de weerstanden beschadigd kunnen raken. GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK.**

Het model voor 4 sneden is ontworpen om op dezelfde manier te functioneren als twee broodrooster voor twee sneden, gecombineerd in één enkel apparaat. Het model voor vier sneden heeft twee starthendels. De eerst twee sleuven worden bediend door één start- en bedieningshendel, de andere twee sleuven door de andere hendel. Op deze manier wordt energie bespaard als er maar één of twee sneden geroosterd moeten worden omdat er slechts één schakelaar aangezet hoeft te worden.
Als alle vier sleuven gebruikt moeten worden heeft u de mogelijkheid om twee soorten brood gelijktijdig te roosteren. Dit is mogelijk omdat er twee verschillende starthendels aanwezig zijn die onafhankelijk de twee sleuven regelen.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (Fig. 1 - 2)
A Sleuven voor het brood
B Lade kruimelvanger
C Schakelaar aanzetten/ uitzetten bel
D Starthendel
E Stroomschakelaar met verklikker
F Hendel voor het regelen van de toastgraad en de ontdooiinggraad

GEBRUIKSINSTRUCTIES
Als het apparaat voor het eerst wordt gebruikt wordt aange-raden hem een paar minuten aan te laten staan, om ervoor te zorgen dat de geur van "nieuwheid" en de rook die het gevolg is van de bewerking van de weerstanden, worden verwijderd.
Het wordt aangeraden de originele verpakking te bewaren voor eventueel toekomstig gebruik. Dit is namelijk het meest geschikte middel voor een correcte bescherming tijdens het transport. **Voordat het product wordt gebruikt moet de paragraaf "ALGEMENE AANWIJZINGEN" nauwlettend opgevolgd worden.**

Bereiden van geroosterd brood
Steek de stekker van de broodrooster in het stopcontact en zet de stroomschakelaar (E) aan; de bijbehorende verklikker gaat branden.
Regel de roostergraad door aan de knop (7) te draaien. Hoe hoger het gekozen nummer hoe meer het brood geroosterd zal worden.
Steek de broodsneden in de sleuven van het broodrooster en zet de starthendel (D) omlaag totdat ze vastzit geblokkeerd (Fig. 3).
Opmerking: als het apparaat niet aan het stroomnet is verbonden zal de hendel niet geblokkeerd worden.
De hendel (D) keert automatisch terug als de roostercyclus is beëindigd en dit wordt tevens aangegeven door een bel die de mars van Mickey Mouse begint te spelen, alleen als deze bel aangezet is met de schakelaar (C) aan de achterkant van het apparaat.
Om het roosterproces halverwege te onderbreken, zet de stroomschakelaar (E) uit en de hendel (D) zal naar boven springen.
Nadat het roosteren is beëindigd zet het apparaat altijd uit met de stroomschakelaar (E).
ATTENTIE als de stroomschakelaar (E) aanstaat wil dit niet zeggen dat het broodrooster in werking staat, dit is alleen het geval als de starthendel (D) naar beneden wordt gedrukt.
Om het aanzicht van uw geroosterd brood leuker te maken heeft ieder sleuf (A) van het broodrooster aan de binnenkant een plaat met het gezicht van Mickey Mouse die in iedere snede brood gedrukt wordt.

Ontdooifunctie
Draai aan de knop (F), kies de instelling voor het ontdooien ("defrost") van bevroren etenswaren die direct uit de vriezer komen, nadat ze in de speciale sleuven (A) zijn gestoken; zet vervolgens de starthendel (D) naar beneden. Na de eerste cyclus, voer een tweede cyclus uit als het nodig is om de producten helemaal te ontdooien. Dit hangt uiteraard af van de grootte van het product dat ontdooid moet worden. Als het ontdooid is gebruik de hogere instelling om het naar smaak te roosteren en bruin te bakken.

REINIGING
Het is streng verboden het apparaat te demonteren of te proberen binnenwerk daarvan op enige wijze te wijzigen.
Zorg dat het apparaat altijd goed schoon en goed verzorgd blijft, om een perfecte werking en een langere levensduur van het apparaat te garanderen.
- **Voordat het apparaat wordt gereinigd, zet het apparaat uit met de stroomknop (e) en trek de stekker uit het stopcontact.**
- **Wacht met het reinigen tot het apparaat is afgekoeld.**
- **Gebruik uitsluitend een iets vochtig gemaakte doek.**
- **Dompel het apparaat niet in water of in andere vloeistoffen.**
- **Droog de onderdelen van de machine altijd met de hand, en stop ze niet in de oven of in de magnetron.**
- **Gebruik nooit metalen of scherpe gereedschappen om de binnenkant van het apparaat schoon te maken.**
- **Trek na ieder gebruik de stekker uit het stopcontact en maak het opvangbakje voor kruimels (B) leeg (Fig. 4).**

Maak af en toe de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek zonder schurende schoonmaakmiddelen, aangezien daar door het oppervlak beschadigd zou kunnen raken, en droog hem daarna.

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διάβαστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την χρήση.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά γιά την χρήση που έχει σχεδιαστεί.Θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη οποιαδήποτε άλλη χρήση.
- Η συσκευή έχει επινοηθεί γιά αποκλειστική οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη γιά εμπορική ή επαγγελματική χρήση.
- Μην αφήνετε εκτεθειμένη τη συσκευή στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή,ήλιο κλπ).
- Αφού αφαιρέσετε την συσκευασία, βεβαιωθείτε γιά την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε αποκλειστικά σε ένα εξουσιοδοτημένο Σέρβις.
- Πριν συνδέσετε την συσκευή στο ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα κάτω από την συσκευή, αντιστοιχεί με την τάση του ηλεκτρικού δικτύου της περιοχής σας.
- Συνδέετε πάντα την συσκευή σε πρίζα με γείωση.
- Η χρησιμοποίηση μη εξουσιοδοτημένων από τον κατασκευαστή της συσκευής ηλεκτρικών προεκτάσεων (μπαλαντέρες) μπορεί να προκαλέσει ζημιές και ατυχήματα.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.
- Μην αφήνετε αφύλακτη την συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο· αποσυνδέστε τον ρευματολήπτη από την πρίζα μετά από χάθε χρήση.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή επάνω ή κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Αποσυνδέστε τον ρευματολήπτη από την πρίζα του φούρνου πριν από χάθε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης.
- Μην αφήνετε ποτέ την συσκευή σε μέρη προσιτά γιά τα παιδιά και ανίκανα άτομα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά,πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης ή εν τέλει από εξειδικευμένο άτομο κατά τρόπον ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
- Αφού αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα και αφού κρυώσουν οι ζεστές επιφάνειες μπορείτε να καθαρίσετε την συσκευή αποκλειστικά με ένα υγρό μαλακό πανί προσθέτοντας λίγες σταγόνες ουδέτερου υγρού απορρυπαντικού (μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια του προϊόντος).Μην βυθίζετε την συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην αγγίζετε την συσκευή με υγρά ή βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά ή αιχμηρά αντικείμενα γιά να καθαρίσετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μόνο κατά την πρώτη χρήση, σας συνιστούμε να θέσετε σε λειτουργία τη φρυγανιέρα άδεια γιά λίγα λεπτά, έως ότου εξαφανιστούν εντελώς όλοι οι καπνοί που οφείλονται στην επεξεργασία της αντίστασης. Εκτελέστε τουλάχιστον δύο πλήρεις κύκλους του χρονοδιακόπτη ψησίματος.
- Κατά την χρήση, τα προσιτά μέρη της συσκευής γίνονται θερμά. Αποφύγετε να τα αγγίζετε.

⚠ • Κατά τη χρήση, τα προσβάσιμα μέρη της συσκευής θερμαίνονται. Αποφύγετε να τα αγγίζετε. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ.

- Το παρόν προϊόν δεν είναι ένα παιχνίδι.
- Κατά την χρήση, μην ακουμπάτε πιάτα και άλλα αντικείμενα επάνω στην τοστιέρα.
- Το ψωμί μπορεί να καεί και κατά συνέπεια δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε την τοστιέρα κάτω από ή κοντά σε κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Επίσης πρέπει να επιτηρείτε την συσκευή όταν είναι αναμμένη.
- Μην εισάγετε περισσότερες από δύο φέτες ψωμιού σε κάθε σχισμή και/ή λαβίδα.
- Μην φέρνετε ποτέ σε επαφή με το νερό τα εξαρτήματα που έχουν φεύμα.Μπορεί να προκληθεί θανατοφόρο κίνδυνο.
- Σε περίπτωση βλάβης, ελαττωμάτων ή υποψίας βλάβης μετά από πτώση, βγάλτε αμέσως τον ρευματολήπτη από την πρίζα.Μην θέτετε ποτέ σε λειτουργία μία ελαττωματική συσκευή.ΟΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΣΕ ΕΝΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ. Ο κατασκευαστικός οίκος απαλλάσσεται από κάθε ευθύνη γιά τις ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε επισκευές που έγιναν λανθασμένα.
- Μην βάζετε πηρούνια ή άλλα σκεύη μέσα στην τοστιέρα γιά να βγάλετε το ψωμί, δεδομένου ότι θα προκληθεί ζημιά στις αντιστάσεις της συσκευής.
- Μην στρίβετε το καλώδιο και μην το τυλίγετε γύρω από την συσκευή όταν είναι ακόμα ζεστή.
- Γιά ξερό ή λεπτό ψωμί, τοποθετήστε τον διακόπτη ρύθμισης ψησίματος σε χαμηλότερη βαθμίδα.
- Μην βάζετε μέσα στην τοστιέρα τα χέρια σας ή οποιοδήποτε μεταλλικό αντικείμενο (πχ. μαχαίρια, αλουμινόχαρτο).
- Όταν αποφασίσετε να αποσύρετε ως απόρριμμα την παρούσα συσκευή,συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή,κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας.Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής, που είναι επιβεστικά να αποτελέσουν κίνδυνο,ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή στα παιχνίδια τους.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρη προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.
- Η συσκευή είναι σύμφωνη με την οδηγία ΕΟΚ 89/336 σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
- Μην χρησιμοποιείτε πολύ λεπτές ή σπασμένες φέτες ψωμιού.
- Μην βάζετε στην συσκευή τρόφιμα που μπορεί να στάξουν κατά το ψήσιμο. Θα δυσκολευθείτε στον καθαρισμό της συσκευής και μπορεί να προκληθεί πυρκαϊά. Επιπλέον, πριν από κάθε χρήση, είναι σημαντικό να καθαρίζετε από τα κατάλοιπα των τροφίμων το συρτάρι γιά τα ψίχουλα (B).
- Μην εισάγετε στην συσκευή με πίεση πολύ μεγάλα κομμάτια τροφίμων.
- Μην βάζετε πηρούνια ή άλλα σκεύη μέσα στην τοστιέρα γιά να βγάλετε το ψωμί, δεδομένου ότι θα γίνει ζημιά στις αντιστάσεις της συσκευής.ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.

Το μοντέλο με 4 φέτες σχεδιάστηκε για να λειτουργεί ακριβώς σαν δύο τοστιέρες των δύο φετών, συνδυασμένες σε μία μόνο συσκευή. Το μοντέλο με 4 φέτες φέρει δύο μοχλούς ελέγχου. Οι πρώτες δύο σχισμές ελέγχονται από τον ένα μοχλό ανάμεσα και ελέγχου, οι άλλες δύο από τον άλλο. Κατ' αυτόν τον τρόπο, εάν πρόκειται να ψήσετε μία ή δύο φέτες, θα έχετε μία εξοικονόμηση ενέργειας από τη στιγμή που είναι αναγκαία η ενεργοποίηση ενός μόνο διακόπτη.
Εάν είναι αναγκαία η χρησιμοποίηση και των τεσσάρων σχισμών, έχετε το πλεονέκτημα να μπορείτε να τοστάρετε δύο διαφορετικούς τύπους ψωμιού. Αυτό γίνεται δυνατό διότι υπάρχουν δύο διαφορετικοί μοχλοί ανάμεσα που ελέγχουν ανεξάρτητα τις δύο σχισμές.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ (Εικ. 1-2)
A Σχισμές για το ψωμί
B Συρτάρι περισυλλογής ψίχουλων
C Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης ηχητικού σήματος
D Μοχλός ανάμματος
E Διακόπτης τροφοδοσίας με ενδεικτική λυχνία
F Κουμπί ρύθμισης βαθμού ψησίματος και ξεπαγώματος

Προετοιμασία των toast
Βάλτε το ρευματολήπτη της τοστιέρας και ανάψτε το διακόπτη τροφοδοσίας (E). Η σχετική ενδεικτική λυχνία θα ανάψει.
Ρυθμίστε το βαθμό ψησίματος ενεργώντας στο κουμπί (F). Μεγαλύτερος είναι ο αριθμός που επιλέξατε, περισσότερο τοστα ρισμένο θα είναι το ψωμί.
Βάλτε τις φέτες του ψωμιού στο εσωτερικό των σχισμών της τοστιέρας και κατεβάστε το μοχλό ανάμματος (D) έως ότου παραμείνει μπλοκαρισμένη (Εικ. 3).
Σημείωση: Ο μοχλός δεν ακινητοποιείται αν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο τροφοδοσίας.
Ο μοχλός (D) θα αναπηδήσει αυτόματα προς τα επάνω αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος ψησίματος και θα αυτό θα έχει σημαδοτηθεί από τη ενεργοποίηση του ηχητικού σήματος του ευβατηρίου του Μίκυ Μάους, μόνο στην περίπτωση που έχει ενεργοποιηθεί ο σχετικός διακόπτης (C) που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.
Για να διακόψετε τη διαδικασία του ψησίματος οποιαδήποτε στιγμή, σβήστε το διακόπτη τροφοδοσίας (E) και ο μοχλός (D) θα αναπηδήσει προς τα επάνω.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν ο διακόπτης τροφοδοσίας (E) είναι ενεργοποιημένος, δεν σημαίνει ότι η τοστιέρα είναι σε λειτουργία. Η τοστιέρα είναι σε λειτουργία, μόνον όταν εξασκηθεί πίεση προς τα κάτω στο μοχλό ανάμματος (D).
Για να κάνετε πιό εύθυμη την όψη των τόστ σας, κάθε σχισμή (A) της τοστιέρας είναι εφοδιασμένη, στο εσωτερικό της, με πλάκες με το πρόσωπο του Μίκυ Μάους που θα αποτυπωθεί σε κάθε φέτα ψωμιού.

Λειτουργία ξεπαγώματος
Στρέφοντας το κουμπί (F), επιλέξτε την επιλογή ξεπαγώματος ("defrost") για τα κατεψυγμένα τρόφιμα που βγάλατε απ' ευθείας από την κατάψυξη, αφού τα τοποθετήσατε στις ειδικές σχισμές (A). Κατεβάστε, ακολούθως, το μοχλό ανάμματος (D). Μετά από έναν κύκλο, κάντε ένα δεύτερο κύκλο εάν κριθεί αναγκαίο, για να αποψυχθούν εντελώς. Εξαρτάται προφανώς από τις διαστάσεις του τροφίμου και το είδος του τροφίμου προς απόψυξη. Αφού ξεπαγώσει, χρησιμοποιήστε μία ανώτερη επιλογή για να ροδίσετε και ψήσετε κατά προτίμηση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Απαγορεύεται αυστηρά να αποσυναρμολογήσετε την συσκευή ή να επιχειρήσετε να κάνετε οποιαδήποτε επέμβαση στο εσωτερικό της.
Διατηρώντας καθαρή και τακτοποιημένη την συσκευή θα επιτυγχάνετε βέλτιστα αποτελέσματα και θα εξασφαλίσετε μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.
- Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό του προϊόντος, σβήστε τη συσκευή πιέζοντας το πλήκτρο (E) και αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος.
- Πριν καθαρίσετε την συσκευή, αφήστε την να κρυώσει.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ένα μαλακό και μόλις υγρό πανί.
- Μην βυθίζετε την συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Να στεγνώνετε πάντα στο χέρι την συσκευή, χωρίς να την βάζετε στον ηλεκτρικό φούρνο ή στον φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά και αιχμηρά σκεύη γιά τον καθαρισμό του εσωτερικού της συσκευής.
- Μετά από κάθε χρήση, να βγάζετε το φις από την πρίζα και να αδειάζετε το συρτάρι γιά τα ψίχουλα (B).
- Κάθε τόσο, να καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί, χωρίς να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη γιά να μην γίνει ζημιά στις επιφάνειες και στην συνέχεια σκουπίστε την με ένα στεγνό πανί.

RUS

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

- Перед началом работы с прибором внимательно прочитайте инструкцию.
- Прибор должен использоваться только по назначению. Любое другое применение прибора недопустимо, а следовательно - опасно.
- Прибор предназначен только для бытового использования и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.
- Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
- При снятия упаковки убедитесь в целостности изделия. При возникновении каких-либо сомнений обращайтесь только в специализированные сервисные мастерские.
- Прежде чем подключать прибор к электрической сети, убедитесь, что напряжение прибора, указанное на заводской табличке, совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
- Подсоединять прибор только к розетке с заземлением.
- Использование электрических удлинителей, не разрешённых изготовителем прибора, может привести к повреждению прибора или несчастным случаям.
- Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
- Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
- Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
- Прежде чем приступать к чистке или разборке прибора, отсоедините вилку от электрической розетки.
- Не оставляйте прибор в местах, доступных для детей или недееспособных лиц.
- Если электрический провод повреждён, он должен быть заменён Производителем или его Сервисным Центром, или же другим лицом, имеющим должную квалификацию, во избежание любого типа риска.
- После того, как вилка электрического провода отсоединена, а нагревшиеся части прибора остыли, прибор должен быть очишен только влажной неабразивной тканью с применением небольшого количества нейтрального моющего средства (никогда не использовать растворителей, которые могут повредить поверхность прибора); не погружать прибор в воду и другие жидкости.
- Не прикасаться к прибору мокрыми или влажными руками.
- Никогда не использовать металлические и острые предметы для чистки внутренней части прибора.
- Только при первичном использовании мы советуем включить пустой тостер на несколько минут, чтобы полностью удалить дым, образующийся вследствие обжарки резистора. Осуществить, как минимум, 2 рабочих цикла, установив максимальное время по таймеру.
- Во время работы стенки прибора нагреваются; избегать соприкосновения с ними.

⚠ • Во время работы прибора его стенки нагреваются, поэтому не следует касаться их: УГРОЗА ОЖЕГОВ.

- **Этот прибор – не игрушка.**
- Не ставить на включённый тостер тарелки или другие предметы.
- Хлеб может подгореть, поэтому тостер не должен устанавливаться под или вблизи занавесок или других воспламеняющихся материалов; не оставлять без присмотра включённый прибор!.
- Не помещать больше двух ломтиков хлеба в каждое отверстие и/или на каждые щипцы.
- Никогда не мочить находящийся под напряжением прибор: это может привести к короткому замыканию!
- С случае поломки, неисправности или подозрении на неисправность, обнаружившихся в результате падения прибора, немедленно отсоедините вилку от электрической розетки. Не включать неисправный прибор. **РЕМОНТ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО В СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ СЕРВИСНЫХ МАСТЕРСКИХ.** С производителя снимается всякая ответственность за повреждения, возникшие в результате неправильного ремонта.
- **Не вставлять вилки и другие кухонные принадлежности в тостер для того, чтобы достать хлеб, поскольку это может повредить резистор прибора.**
- Не скручивайте электрический провод и не наматывайте его на ещё неостывший прибор.
- Установить ручку температурного режима на одну позицию меньше для сухого или тонкого хлеба.

- **Не помещать руки или металлические предметы (например: ножи или алюминиевую фольгу), в тостер.**
- В случае, если Вы решили выбросить этот прибор, мы рекомендуем перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Мы рекомендуем также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
- Составные части упаковки не должны оставляться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.
- **Прибор соответствует стандарту CEE 89/336 по электромагнитной совместимости.**

• СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ РАБОТЫ ПРИБОРА
- Не использовать слишком тонкие и ломаные кусочки хлеба.
- Не используйте продукты, которые плавятся при нагреве. Они затруднят чистку прибора, а также могут явиться причиной пожара. Помимо этого, необходимо чистить кассету для сбора крошек (B) перед каждым использованием.
- Не вставлять с усилием слишком крупные куски.
- **Не вставлять вилки или другие предметы в тостер для того, чтобы достать хлеб, так как это может повредить резисторы тостера. РИСК ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА.**

Модель на 4 ломтика состоит из двух отдельных тостеров на 2 ломтика, объединённых в единый прибор. Модель на 4 ломтика имеет две контрольные ручки. Два первых отверстия контролируются при помощи первой ручки для включения и контроля, а 2 остальных отверстия – при помощи второй. Таким образом, при необходимости обжаривания одного или двух ломтиков хлеба, расход электроэнергии уменьшается за счёт включения только одной ручки.
Преимущество тостера состоит в том, что при необходимости использования всех четырёх отверстий можно обжаривать два разных типа хлеба. Это возможно за счёт наличия двух отдельных ручек включения, которые регулируют степень обжаривания в обоих отверстиях независимо друг от друга.

ОПИСАНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ (Рис. 1 - 2)
A Отверстия для хлеба
B Кассета для сбора крошек
C Кнопка включения/выключения звукового сигнала
D Ручка включения
E Выключатель со световым индикатором
F Ручка регулировки степени обжаривания и размораживания

Приготовление тостов
Подсоединить вилку электрического провода тостера к розетке и нажать на кнопку выключателя (E). При этом включится лампочка светового индикатора.
Установить степень зажаривания при помощи соответствующей ручки (F). Чем выше будет выбранное значение, тем сильнее зажарится тост.
Поместить ломтики хлеба в отверстия тостера и опустить ручку включения (D) до упора (Рис. 3).
Примечание: если прибор не подсоединён к электрической сети, ручка не будет фиксироваться.
После окончания цикла зажаривания ручка (D) автоматически поднимается, и одновременно включается песня Мики-Мауса, но только при том условии, что включена соответствующая кнопка (C), находящаяся на задней стенке прибора.
Для остановки цикла зажаривания необходимо нажать на кнопку выключателя (E). При этом ручка (D) вернётся в верхнее положение.
После окончания цикла зажаривания выключить прибор нажатием на кнопку выключателя (E).
ВНИМАНИЕ: если кнопка выключателя (E) нажата, это не означает то, что тостер находится в работе. Прибор начинает работать только в том случае, если ручка включения (D) опущена вниз.
Для придания Вашим тостам более оригинальной формы в каждом отверстии (A) прибора находятся пластины, отпечатывающие изображение рожицы Мики-Мауса на ломтиках хлеба.

Функция размораживания
Поместить замороженные продукты в отверстия прибора (A), повернуть ручку (F) до отметки функции размораживания ("defrost") и опустить ручку включения (D). После первого цикла повторить функцию ещё один раз, при необходимости, до полного размораживания. Необходимость повтора зависит от размера и типа размораживаемых продуктов. После того, как хлеб разморозился, установить более высокую температуру для зажаривания или подрумянивания тостов по Вашему усмотрению.

ЧИСТКА
Строго запрещается разбирать прибор или пытаться каким-либо образом проникнуть в его внутреннюю часть.
Поддержание тостера в чистоте и порядке гарантирует исправную работу прибора и его долговечность.
- Прежде чем приступать к чистке тостера, необходимо выключить прибор нажатием на кнопку (E) и отсоединить вилку электрического провода от розетки.
- **Дождитесь полного охлаждения прибора.**
- **Используйте только влажную ткань.**
- **Не погружать прибор в воду и другие жидкости.**
- **Все детали высушивать только на воздухе; не помещать их в духовые шкафы или микроволновые печи.**